

SE PUBLICA  
POR  
S. J. IMPRENTA  
CALLE  
WASHINGTON  
19

# El Departamento

APARECE  
LOS  
JUEVES  
Y  
DOMINGO  
POR LA TARDE  
NO SE DEVUELVEN  
LOS ORIGINALES

SUSCRICION PAGADERA DELANTADA

Por un mes . . . . . 0.70 cts.  
" " semestre . . . . . 4.00 ps.  
" " año . . . . . 7.50 "  
Número suelto y del día . . 0.10 cts.

PERIÓDICO LIBERAL, POLÍTICO Y COMERCIAL DEFENSA DE LOS INTERESES DE  
S U N O M B R E

REDACTOR JULIO C. BADIN

DIRECTOR

RAMON D. BADIN

REPRESENTANTE

ROLANDO B. BADIN

DIRECCION Y REDACCION

CALLE WASHINGTON

Los escritos anónimos que se remitan no se tendrán en cuenta

## EL DEPARTAMENTO

Colonia, DOMINGO 26 DE NOVIEMBRE DE 1899

### REUNION DE COMERCIALES

Con motivo de haber entrado en vigencia en esta ciudad la Ordenanza Policial dictada por el superior gobierno, prohibiendo el despacho a las pulperías de bebidas alcohólicas en sus respectivos mostradores, el comercio local se reunió el Jueves último yendo en corporación a presentarse al señor Jefe Político.

Uno de los asistentes a aquella reunión, nos informa que se quedó asombrado al oír las razones que varios señores espusieron ante el Delegado del Poder Ejecutivo, citándonos entre ellas las siguientes:

El señor Peila dijo, —que le extrañaba que la disposición no rijiera con el café y hotel que a él le alquila don Aquiles Gatti, como idéntica declaración hizo el señor Lelio Benedetti, tratándose de don Domingo Passini, inquilino suyo.

El señor Jefe Político con la amabilidad que le caracteriza, contestó que era necesario comprender que los cafés no expenden azúcar, yerba, arroz, fideos y demás artículos de comestibles, —no estando comprendidos por lo tanto en la disposición.

Esto dió margen para que se le rebatiera con argumentos impertinentes, que el Coronel Vera con su modo de ser pasible no siguió objetando porque habrá comprendido perfectamente bien que aquella exposición se separaba en absoluto al objeto de la petitoria que iba persiguiendo el grupo de comerciantes que hacia allí acto de presencia.

A estar por nuestro informante, el pedido que iba a establecerse redundó en denuncias, denuncias reprochables hasta lo infinito, no tan solo por no estar encuadradas en el terreno de la razón, sino que entre colegas eso no procede.

Nosotros entendemos que la reunión que dejamos referida, respondía a protestar contra la Ordenanza Policial, a demostrar al señor Jefe Político los perjuicios que ella acarrea y finalmente que una simple disposición no puede en manera alguna dejar sin efecto una ley que ha merecido la sanción legislativa y que forzoso es que ella sea cumplida estrictamente interin no haya caducado el término que esa misma ley determina. Pero de esto a citar a los señores Gatti, Passini, Martegani y cuantas fondas y calles existen en esta ciudad, hay una notable diferencia, —razón por la cual se nos ha de permitir que omita-

mos el siguiente juicio:

Es un egoísmo y algo más si se quiere, que entre el gremio de comerciantes partan denuncias que si ellas fuesen a ser atendidas, traerían como consecuencia lógica perjuicios de consideración hacia sus propios compañeros, pues las autoridades encargadas de velar por la fiel observancia de sus mandatos, no necesitan denuncias de semejante índole, por que esas autoridades interpretando el espíritu de la disposición puesta ultimamente en vigencia, buen cuidado han tenido en saber distinguir a quienes les comprende, como igualmente a los que quedan exentos de ella y es por esto que calificamos de impertinente y egoísta las denuncias establecidas en una reunión que solo ha debido revestir el carácter de protesta.

Como las lecciones morales es bueno darlas, y, ofreciendosenos la oportunidad de ponerlas en práctica, dignense recibir la que antecede, aquellos que se apartaron del móvil a que los condujo a la Gefatura Política el día 23 del corriente.

Terminamos estas líneas noticiando, lo complacido que salieron los señores comerciantes por el delicado trato que fueron objeto de parte del Coronel Vera, cuyo digno funcionario elevará a la superioridad el escrito presentado por el comercio de esta plaza, pidiendo que de sin efecto la Ordenanza Policial que se conoce, hasta tanto no espire el plazo acordado por la ley de patentes.

### SIGUE EL ABUSO

No sabemos si el señor Administrador de Rentas habrá tomado en consideración la denuncia que por segunda vez hemos hecho, respecto al expendio de vino por verduleros y agricultores radicados en el Real de San Carlos.

Nuestro modo de ser nos aconseja cuando establecemos una denuncia, concretarla a fin de evitar dudas y ofrecer facilidades para que el mal se corrija. No es para nosotros que pedimos nada, no somos nosotros los que nos convertimos en fiscalizadores de carros de verduleros, nada nos supone ni nada nos perjudica, que la persona A. o B. venda vino y cuanto artículo le plazca como medio de ganarse la vida.

Pero como nuestra misión se reduce a mirar por los intereses locales, como llegado el caso este periódico no solo nos pertenece particularmente sino que a él tienen derecho ocurrir aquellos que se consideren damnificados ya sea por complacencia, ya por ignorar los que invisten autoridad para ejercer prohibición con arreglo a lo estatuido por las leyes que en el país rigen, obediendo y prestando atención pues al justo pedi-

do que nos hacen varios comerciantes de la localidad que satisfacen religiosamente sus patentes, es que hemos encuadrado la denuncia al señor Administrador de Rentas, denuncia que venimos a robustecerla nuevamente consignando en ella que a diario algunos verduleros y agricultores conducen vino expendiéndolo a domicilio y como el precio es sumamente bajo, los consumidores (entre ellos nos contamos nosotros también) lo prefieren y hé aquí explicada la causa por que los comerciantes establecidos notan gran paralización en la demanda de aquel artículo.

La equidad en el precio tiene su explicación también, como los expendidos de vino a que aludimos ellos lo cosechan y por ende no se muen de la patente que corresponde, tienen naturalmente que fijar la venta mucho más baja y con mayor utilidad a los que de segunda mano lo reciben con recargo a la vez de los derechos a que está comprendida la autorización para poder especular.

De estas consideraciones tan sumamente razonables debe penetrarse el recto Administrador de Rentas, señor Albin y por consecuencia en nombre del comercio de esta plaza pedimosle corte el grave abuso que de un tiempo a esta parte viene cometiéndose en la Colonia.

### EL PERSONALISMO

— E N —  
S U A P O J E O

Estrajudicialmente sabemos que hace unos días se ha dado comienzo a los exámenes en las escuelas del Estado, estrajudicialmente decimos en razón de que el señor Inspector creyéndose que aquello es un patrimonio suyo, se olvidó de lo que más en la memoria debería tener, cual lo es invitar a la prensa local, dando conocimiento de los días de signados para exámenes con especificación de ellos, a fin de que esa prensa lleve a conocimiento público el acto a verificarse, y, confeccione crónicas.

Que el Inspector deje de invitarnos no nos extraña, por que ese señor conserva personalidades con nosotros y no es para menos, desde el momento que él roncal. Pero lo que no deja de llamar nos la atención es, que la Honorable Comisión de Instrucción Primaria consienta que el Inspector haga lo que le da la real gana, faltando con tal motivo a los mas elementales principios a que está obligada esa repartición, empero no se le prohibe al señor Inspector que roncal.

Que al Redactor de *El Departamento* no quiera invitarle el señor Inspector, tiene su explicación, en mérito a que ese periodista en años anteriores ha criticado el hecho de *escarbarse el oído con una lapicera* el señor Inspector es-

tando en pleno exámen; que ese periodista haya dicho que aquel recinto no es para ir a dormir ni menos emplear maneras que están reñidas con la buena educación, *son causas poderosas* para que el señor Inspector haga caso omiso de dicho periodista, desde el momento que la Comisión es tan complaciente que deja pasar inapercibido semejante personalismo, ni se fija tampoco que el señor Inspector roncal.

Como después de leerlo es muy probable que la Comisión de Instrucción Pública reconvenga al Inspector, *haciéndolo entrar en vereda*, pues solamente en la Colonia se ven ciertas cosas, nosotros con la franqueza que nos es peculiar advertimos desde ya, que rechazamos la invitación que pueda llegarnos dejando explicado de este modo el por que no nos ocuparemos para nada de los exámenes en las escuelas del Estado, haciendo de paso fervientes votos por que el señor Inspector siga roncando!!!

### SILUETEANDO

UN RECLAMO PARA LA CARRERA DE HOY

Vive en un paraje que en parte lleva por nombre el de los primeros moradores de este país; —tiene garbo y donaire, siendo admirado por todos, es simpático, de finas maneras, de dicción clara y amena, gine como pocos y cuando se decide a cabalgar, necesita dos estribos a guisa de escalera, precisando un banquito para poder colocar el pie en el primer *peldaño* y de ahí trepar al lomo del brioso corcel que ha de conducir su humanidad.

Obedece al nombre de un vicho muy general en el país vecino, que viven bajo de tierra, acarreado todo cuanto encuentran para sus cuevas.

Contrajo matrimonio en estado de exesiva madurez, eligiendo para esposa una dulcinea que puede ser su bisnieta y con la cual ha obtenido el deseado fruto.

Si su color fuera negro y la naturaleza lo hubiese dotado de joroba, sería gemelo con Rigoletto, pues como corredor es poco común y su fama la dejará hoy sentada en «Los Galpones» cuando el público tenga ocasión de conocer al Petizo.

### ECOS DEL DIA

#### Restablecido

Hállase restablecido de sus dolencias, el señor Comisario de Ordenes e Inspector de Policías, Capitán don Alejo L. Vera, habiendo regresado del Rosario el día 23 del corriente.

Mucho nos alegramos.

#### Apertura

Hoy ha quedado abierto al público, el Recreo Colonense, situado en la calle



## ADMINISTRACION DE RENTAS Y CORREOS

## HORAS DE OFICINA

Días hábiles de 8 1/2 a 11 a. m. y de 2 a 5 p. m.

## SERVICIO DE CORREOS

## CORRESPONDENCIA ORDINARIA

Días hábiles de 8 y 1/2 a 11 a. m. y de 2 a 4 y 3/4 p. m.  
festivos de 8 y 1/2 a 10 y 3/4 a. m.

## RECOMENDADAS

Días hábiles de 8 y 1/2 a 11 a. m. y de 2 a 4 y 1/2 p. m.  
festivos de 8 y 1/2 a 10 y 1/2 a. m.

## SERVICIO POR VAPOR «LUNA»

Para Conchillas, Carmelo, Nueva Palmira y demás puertos del litoral por vía Carmelo, los días Miércoles y Domingos de 8 y 1/2 a 10 y 1/2 a. m.  
Para Buenos Aires y Montevideo los días lunes y jueves de 8 y 1/2 a 10 y 1/2 a. m.

## GIROS POSTALES

Días hábiles de 8 y 1/2 a 11 a. m. y de 2 a 4 p. m.

festivos de 8 y 1/2 a 10 a. m.

## ENCOMIENDAS

Días hábiles de 8 y 1/2 a 11 a. m. y de 2 a 4 p. m.  
festivos de 8 y 1/2 a 10 a. m.AGENCIA MARITIMA.—Situada en el muelle de pasajeros. Recibe la correspondencia para Buenos Aires y Montevideo, los días Lunes y Jueves hasta las 1 p. m. y para Conchillas, Carmelo y puertos del litoral, los Miércoles y Domingos hasta las 11 y 1/4 a. m.  
Colonia, Noviembre 1.º de 1899.

## La Administracion

Rivera esquina General Flores.

Como ya lo hemos dicho en números anteriores, este bien montado establecimiento, cuenta con un excelente billar, cancha de bochas y tiro al blanco, con riquísimas armas, sistema Flobert Lemps.

El señor Bennati ofrecerá un esmeradísimo servicio, a cuyo efecto la casa posee exquisitas bebidas extranjeras y vinos de Asti, de pasto, importado por el de Europa.

Esperamos que las personas de buen gusto no dejarán de visitar el elegante Recreo Coloniense.

## Nuestra poblacion endamajuanada

En prevision indudablemente la fuerte casa de comercio del señor Larralde y Ca. de la disposicion prohibitiva para el despacho de bebidas alcohólicas, que entraria a rejir en el mes corriente, se dirigió a la ciudad vecina solicitando a la fábrica allí existente, damajuanas vacías; pedido que en el acto ha sido atendido, habiendo recibido el martes último la friolera de seiscientas noventa y ocho damajuanas, las que son traídas con el exclusivo objeto de infringir la Ordenanza Policial, pues ellas con bebidas alcohólicas serán expendidas en el mostrador.

¿A ver quien le pone cascaveles al gato!

## Gravemente enferma

La esposa de nuestro apreciable amigo el Teniente Coronel don Ernesto Mendez, encontrase gravemente enferma, desesperando la ciencia poderla salvar.  
Anhelamos por la mejoría de tan virtuosa señora.

## Efecto de las imprudencias

El día 21 del corriente encontrándose el paso del Minuano invadible, debido a la gran lluvia de la noche anterior, el mayoral de la diligencia de Laborda que conducía pasajeros de esta ciudad para el Rosario, cometió la imprudencia de arrojar a aquel paso, pereciendo ahogados tres caballos, habiéndose salvado los pasajeros milagrosamente asidos a unos árboles.

Escusamos decir que habrán pasado momentos muy agradables.

## Almacén del «Porvenir»

Recientemente acaba de abrir en esta ciudad en la calle General Flores, un almacén de comestibles y despacho de bebidas el señor José Rivas Cuquet, cuyo establecimiento lleva por nombre el epigrafe de estas líneas.

Los artículos que allí se expenden, de primera calidad son a precios sumamente equitativos. Quedan avisadas las familias.

## Policiales

Encuéntrase en la Cárcel Central remitido a la disposicion del Juzgado L. Departamental, el individuo Anselmo Acosta, quien en Abril del año pasado, le disparó un tiro de revolver, hiriéndolo en el brazo izquierdo, al vecino de la seccion «La Paz» Domingo Barran, huyendo seguidamente sin haber sido capturado hasta la fecha a pesar de las diligencias practicadas. En conocimiento del actual Comisario de la 9a seccion, don Domingo Vera de que el citado individuo, se encontraba en ella, dispuso lo conveniente a fin de aprehenderlo, cosa que consiguió llevar a cabo el día 21 del corriente, remitiéndolo en el acto a la Gefatura Política.

Se ha matriculado en el Registro de Ahastecedores de ganado, el señor Indalecio A. Sanchez.

Por disposicion del señor Juez L. Departamental, fue puesto en libertad, el individuo Leopoldo Ponce, acusado de abuso de

autoridad.

A consecuencia de una disolucion de barmuro que voluntariamente tomó días pasados en el Carmelo, la señora Maria Tivoni y segun comunicacion del Comisario de aquella localidad dicha señora falleció el día 22 del corriente.

Con autorizacion superior, concediose permiso a los residentes suizos en Nueva Helvecia, para enarbolarse el pabellón de su nacionalidad, con motivo de la llegada al paraje mencionado, del Ministro de Suiza.

Despues de pagar a las secciones policiales del Departamento, el presupuesto de Setiembre ppto, llegó a esta ciudad el Oficial 2º don Andres Torres.

## Ultimas noticias de Montevideo

—Algunos amigos del Dr. Julio Herrera y Obes han recibido noticias de hallarse este enfermo de cuidado.

—Hoy se enviará al Cuerpo Legislativo proyecto Gobierno, relativo a monedas de níquel.

Habrá opositores en aquel Cuerpo a razon de la facilidad falsificacion de la nueva moneda.

—El Gobierno autorizó a Municipalidad para permitir corridas de niñas toreras siempre que se haya simulado suerte de matar.

—El diario oficial reproduce integro, el reportaje hizo «El Diario» de Buenos Aires al Dr. Campisteguy, atacándolo por esta causa.

(Corresponsal.)

## AVISOS

## EDICTO DE MATRIMONIO

En la Colonia y el día 24 del mes de Noviembre del año 1899 a las cuatro de la tarde, a petición de los interesados hago saber:

Que han proyectado unirse en matrimonio don CALISTO OMEZ, de 20 años de edad, de estado soltero, de profesion jornalero, de nacionalidad Oriental, nacido en el Real de San Carlos, domiciliado en las Piedras de los Indios, hijo legítimo de don Calisto Gomez, fallecido y de doña Agustina Villarreal, de 45 años de edad, de nacionalidad Oriental, de estado viuda, domiciliada en las Piedras de los Indios, y doña MARGARITA V. LOPEZ, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesion sirvienta, de nacionalidad Oriental, nacida en Maciel Departamento de Soriano, domiciliada en el Real de San Carlos, hija legítima de don Máximo Lopez, de 60 años de edad, de estado casado, de nacionalidad Oriental, de profesion jornalero, domiciliado en Dolores, y de doña Angela Vela, de 54 años de edad, de nacionalidad Oriental, de estado casada domiciliada en Dolores.

En fé de lo cual intimo a los que supieren de algun impedimento para el matrimonio proyectado a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado, por espacio de ocho días como lo manda la Ley.

JUAN J. BRUSCHERA

## COMISION DEPARTAMENTAL

DE

## Instruccion Primaria

Llámanse por segunda vez a propuestas, para practicar las obras de reparacion necesarias en el edificio que ocupa la Escuela local de varones, con estricta sujecion al pliego de condiciones: que los interesados podrán examinar en la Secretaría, todos los días hábiles de 9 a 11 y de 2 a 6.

Las propuestas, escritas en el sellado correspondiente, se recibirán cerradas hasta el 7 de Diciembre próximo, en cuyo día y a las 2 p. m. serán abiertas en presencia de los interesados que concurren al acto.

La Autoridad Escolar se reserva el derecho de aceptar la propuesta que juzgue más favorable, o rechazarla: todas, si cree que ninguna de ellas es conveniente a los intereses que representa.

Colonia, Noviembre 20 de 1899

LUIS A. DURANA, Vice-presidente  
M. GARCIA Y RICO, Secretario.

## EDICTO DE MATRIMONIO

En la Colonia y el día 11 del mes de Noviembre del año 1899 a las nueve de la mañana, a petición de los interesados hago saber:

Que han proyectado unirse en matrimonio don ELOIS AGUERO, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesion jornalero, de nacionalidad Oriental, nacido en San Juan domiciliado en esta ciudad, hijo legítimo de don Pedro Agüero, fallecido y de doña Estanislada Castro, de 60 años de edad, de nacionalidad Argentina, de estado viuda domiciliada en Buenos Aires, y doña RAMONA LAMIQUE, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesion labores de su sexo, de nacionalidad Oriental, nacida en la Villa del Rosario, domiciliada en esta ciudad, hija legítima de don Wenceslao Lamique, de 43 años de edad, de estado viudo, de nacionalidad Oriental, de profesion jornalero, domiciliado en esta ciudad, de doña Ramona Bergara, fallecida.

En fé de lo cual intimo a los que supieren de algun impedimento para el matrimonio proyectado a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado por espacio de ocho días como lo manda la Ley.

JUAN J. BRUSCHERA

Oficial del Estado Civil

## RECEPTORIA DEL DEPARTAMENTO

Llámanse a propuesta para la confeccion de los uniformes de verano para los patronos y marineros de esta Receptoría y sus dependencias, con arreglo al pliego de condiciones que estará en esta Oficina a disposicion de los interesados.

Las propuestas serán abiertas el día 2 del próximo mes a las 3 p. m. y en presencia de los interesados que concurren al acto.

Colonia, Noviembre 21 de 1899

LA RECEPTORIA

## JUNTA E. ADMINISTRATIVA

## A V I S O

Por disposicion de la Junta E. Administrativa del Departamento, se hace saber a los contribuyentes morosos del Impuesto de Alumbrado Público, que han vencido el presente mes, se procederá a hacer efectivo el cobro de dicho impuesto en la forma que establecen las resoluciones superiores de fecha 13 de Agosto de 1888, debiendo los remisos, en caso de resistencia, sufrir la pena de arresto de 24 horas, tantas veces como se negaran al pago de lo que por el concepto dicho adeuda al Municipio, conforme a lo que determina la disposicion al principio invocada.

Colonia, Noviembre 7 de 1899

J. A. PORRAS

Vice Pte.

ALBERTO MENDEZ

Secretario

## JUNTA E. ADMINISTRATIVA

## A V I S O

Por disposicion de la Junta E. Administrativa, se cita, llama y emplaza a los que se consideren con derechos a un terreno que se considera Municipal, y que ha sido denunciado y solicitado a compra por don José Etchemendy, cuyo terreno consta de un área superficial de 6147 metros 73 centímetros cuadrados y lindas, por el Norte con la prolongacion de la Calle San Pedro y terreno de propiedad de don José A. Porras, por el Sur con el Río de la Plata, por el Este con propiedad de los Sres Perez y Acciueli y por el Oeste con la calle Florida.

Colonia, Noviembre 4 de 1899

F. de ZULOAGA

Pte.

ALBERTO MENDEZ

Secretario

## EDICTO

Por disposicion del Señor Juez Letrado Departamental de la Colonia Doctor don Nicolás Minelli, se hace saber al público que en los autos sucesorios de doña Gregoria Solano, se va a proceder a la venta en pública almoneda, el día veintiseis de Noviembre próximo, de tres a cinco de la tarde y en las puertas de este Juzgado—de una finca y terreno en el conurbado ubicada en esta ciudad, compuesta de siete piezas de material, dos cocinas, latrina y dos zaguanes, y el terreno de diez y ocho metros seiscientos once milímetros de frente al Oeste sobre la Plaza 25 de Mayo, por diez y ocho metros trescientos quince milímetros de fondo. Lindan por el Norte con calle proyectada, al Sud con don Francisco Gibbs, y al Este con la sucesion Solano cuya propiedad ha sido avaluada en la cantidad de mil quinientos pesos. Se previene que no se admitirá oferta que no exceda de las dos terceras partes de la tasacion y que el mejor postor deberá consignar en el acto de la Almoneda, la suma de cincuenta pesos, a los efectos del art. 919 del Código de P. Civil.

Colonia, Noviembre 7 de 1899.

Ramon Barbot—Escribano Público.

## EDICTO

Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia doctor don Nicolás Minelli, se hace saber al público que en los autos sucesorios de don Juan Pagalday, se se presentará el escrito del tenor siguiente: «Señor Juez L. Departamental.—«Elias Salorio, por la representacion que ejerzo en los autos sucesorios de don Juan Pagalday, a «V. S. como sea mas procedente digo: Que a algunos de los herederos, que represento, consta de una manera cierta, que el causante de esta sucesion se le habia extraviado hace ya tiempo, su hija que es la que constituye su título de propiedad, del campo inventariado.—Como de su extraviado no pueden traer mas prueba que la declaracion que hacen «de no haber encontrado» esa hija «jueña en el cuarto que la habia el finado Pagalday, «solicito de V. S. quiera disponer se anuncie por «edictos, que se ha solicitado una segunda copia de «la expresada hijuela y que al mismo tiempo se em «plazo a los que se consideren con derecho a oponerse para que lo hagan dentro del término de «treinta días; y ordenar desde luego no produciendo oposicion, se expida por el señor Actuario «una segunda copia de la expresada hijuela, la que «consta de los autos sucesorios de don Nicolás Pagalday, actualmente en trámite.—Por tanto a V. S. suplico quiera ordenar que previa la publicacion de los edictos en los términos indicados, se «expida la segunda copia solicitada con citacion

«del señor Agente Fiscal y será justicia—Colonia, Octubre 23 de 1899—Elias Salorio».

En consecuencia se hace la presente publicacion a sus efectos.

Colonia, Octubre 27 de 1899.

Ramon Barbot—Escribano Público.

## JUNTA E. ADMINISTRATIVA

## LICITACION

Llámanse a propuesta para la construccion de treinta nichos en el Cementerio Público de esta ciudad, debiendo las propuestas sujetarse en un todo al pliego de condiciones que obra en la Secretaría de la Junta, a disposicion de los interesados.

Las propuestas deberán ser presentadas en el sellado correspondiente y serán abiertas en presencia de los interesados que concurren al acto, el día 30 del presente mes a las 4 p. m.

La Junta se reserva el derecho de aceptar la mas ventajosa o de rechazar todas si considera que no conviene a los intereses Municipales.

Colonia, Noviembre 15 de 1899

J. A. PORRAS—V. Pte.

ALBERTO MENDEZ—Srio.

## JUNTA E. ADMINISTRATIVA

## A V I S O

Por disposicion de la Junta E. Administrativa del Departamento, se cita llama y emplaza a los que se consideren con derecho a una fraccion de terreno reputado Municipal, que solicita en compra don Benito Ortiz, compuesto de una área superficial de 1905 metros 75 centímetros cuadrados y que lindan por el Norte, con la prolongacion de la calle Rivadavia, por el Sur y Este con terrenos de don Santiago Fernandez y de doña Maria Luna y por el Oeste con propiedad de don Juan Berons.

Colonia, Noviembre 3 de 1899

F. de ZULOAGA—Pte.

ALBERTO MENDEZ—Srio.

## EDICTO

Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia, doctor don Nicolás Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Cristóbal Iriarte, citándose a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a ella, para que se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta días. Al mismo tiempo se cita, llama y emplaza al heredero don Gerardo Iriarte, para que dentro del término de noventa días comparezca a estar a derecho en dicho juicio, bajo apercibimiento que de no comparecer se le nombrará curador de bienes que lo represente y acepte la herencia a beneficio de inventario.

Colonia, Setiembre 22 de 1899.

RAMON BARBOT

Escribano Público.

## EMPLAZAMIENTO

Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia doctor don Nicolás Minelli, se cita, llama y emplaza a doña Josefa Fernina Dominguez, para que por sí o por medio de apoderado, comparezca dentro del término de noventa días a estar a derecho en los autos sucesorios de doña Maria Dominguez de Arellano, bajo apercibimiento que de no hacerlo, se le nombrará curador de bienes que la represente y acepte por ella la herencia con beneficio de inventario.

Colonia Agosto 30 de 1899.

RAMON BARBOT

Escribano Público.

## ALMONEDA

Por disposicion del Señor Juez Letrado Departamental de la Colonia Doctor don Nicolás Minelli, se hace saber al público que en los autos sucesorios de doña Gregoria Solano, se va a proceder a la venta en pública almoneda, el día veintiseis de Noviembre próximo, de tres a cinco de la tarde y en las puertas de este Juzgado—de una finca y terreno en el conurbado ubicada en esta ciudad, compuesta de siete piezas de material, dos cocinas, latrina y dos zaguanes, y el terreno de diez y ocho metros seiscientos once milímetros de frente al Oeste sobre la Plaza 25 de Mayo, por diez y ocho metros trescientos quince milímetros de fondo. Lindan por el Norte con calle proyectada, al Sud con don Francisco Gibbs, y al Este con la sucesion Solano cuya propiedad ha sido avaluada en la cantidad de mil quinientos pesos. Se previene que no se admitirá oferta que no exceda de las dos terceras partes de la tasacion y que el mejor postor deberá consignar en el acto de la Almoneda, la suma de cincuenta pesos, a los efectos del art. 919 del Código de P. Civil.

Colonia, Octubre 23 de 1899

RAMON BARBOT

Escribano Público.

FERRO CARRIL  
Central del Uruguay

## ITINERARIO

Desde el día 20 del corriente, se cambia el horario del Ferro-Carril Central del Uruguay; entrando a rejir el siguiente:

## S A L I D A

De Central para el Sauce	8.15 a. m.
• San José	12.10 p. m.
• Mal Abrigo	1.50 " "
• Rosario	3.40 " "
Llegando al Sauce	4.20 " "
Del Sauce para Central	11.10 a. m.
• Rosario	12.00 " "
• Mal Abrigo	2.00 p. m.
• San José	3.45 p. m.



## E D I C T O

Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental de la Colonia Doctor don Nicolás Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña María Berton de Nevizardi, citándose a todos los que por cualquier título se consideren con derecho; a ella, para que se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta días.—Al mismo tiempo se cita, llama y emplaza a los herederos doña Margarita, doña Catalina y doña Angela Berton, para que dentro del término de noventa días, comparezcan a estar a derecho en dicho juicio sucesorio, bajo apercibimiento que de no hacerlo se les nombrará curador de bienes que acepte por ellos la herencia con beneficio de inventario.

Colonia, Noviembre 3 de 1899.

Ramon Barbot—Escribano Público.

## E D I C T O

Por el presente se cita y emplaza por segunda vez a la sucesión de los conyuges don Angel Hernandez y doña Isabel Rodriguez, para que comparezcan dentro del término de noventa días a estar a derecho en la demanda que le ha entablado Don Juan Borotta sobre cobro de pesos, bajo apercibimiento que de no hacerlo se le nombrará curador de oficio de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 308 del Código de P. Civil.

Colonia, Agosto 31 de 1899

JUAN J. BRUSCHERA

J. de Paz.

## E D I C T O

Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental de la Colonia Doctor don Nicolás Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don JUAN TOMAS ARISTEGUI, citándose a todos los que por cualquier título se consideren con derecho; a ella, para que se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta días.

Colonia, Noviembre 15 de 1899

RAMON BARBOT

Escribano Público.

## E D I C T O

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia doctor don Nicolás Minelli, se hace saber al público, que en la barra del Arroyo San Juan, ha sido recogido por el Guardia Brulio Salaverry, un palo mayor de buque. En consecuencia y a los efectos de lo dispuesto en el artículo 1467 del Código de Comercio se hace la presente publicación por el término de cuatro meses.

Colonia, Setiembre 12 de 1899.

Ramon Barbot—Escribano Público.

## E D I C T O

Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental de la Colonia, Doctor don Nicolás Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Enrique Hellbuch, citándose a todos los que por cualquier título se consideren con derecho; a ella, para que se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta días.

Colonia, Noviembre 13 de 1899.

RAMON BARBOT

Escribano Público

## EMPLAZAMIENTO

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia, doctor don Nicolás Minelli, se cita, llama y emplaza a los herederos de doña Celia Solano de Cerro, para que dentro del término de treinta días, comparezcan a estar a derecho en el juicio sucesorio de doña Gregoria Solano, que tramita ante este Juzgado, bajo apercibimiento de nombrárseles defensor de oficio que acepte por ellos la herencia.

Colonia, Octubre 28 de 1899

RAMON BARBOT

Escribano Público

## E D I C T O

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia doctor don Nicolás Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesión de los conyuges don Domingo Gutierrez y doña Justa Zulueta y de la hija de estos doña Estanislada Gutierrez, citándose a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a ella, para que se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta días.

Colonia, Noviembre 11 de 1899.

RAMON BARBOT

Escribano Público.

JUZGADO NACIONAL DE HACIENDA  
MENSURA

De mandato del Sr. Juez Letrado Nacional de Hacienda Dr. don Francisco M. Castro y a solicitud de don José M. Neves, se va a proceder a la mensura de un terreno fiscal sito en la ciudad de la Colonia, que principia desde la calle Misiones hasta la costa Sur y en prolongación hasta mas afuera del Cementerio Nuevo,—la que practicará el Agrimensor don Juan Gutierrez y previa las formalidades que establece el Art. 1215 y siguientes del Código de P. Civil, lo que se hace saber al público de acuerdo con el Art. 1214 del mismo Código.

Montevideo, Agosto 27 de 1899

FRANCISCO SAEZ—Escribano de Gobierno y Hacienda.

NUEVA CARRERA DE DILIGENCIA  
ENTRE COLONIA Y ROSARIOEmpresa  
LAINATI Y SARAVIA

Esta diligencia sale todos los días para el Rosario.

Agente en esta ciudad Restaurant del Ruso y en el Rosario Santiago Saravia.

## GRANJA

## SAN ANTONIO

— D E —

RAMON BARBOT

## NO MAS DROGAS

Siendo necesario estirpar una vez por todas la introducción en el país y especialmente en este Departamento de vinos adulterados con los que se viene engañando al público con perjuicio de la salud pública, hago saber a mis favorecedores, que este establecimiento a resuelto poner los precios de sus vinos este año a precios que estén al alcance de todos, no omitiendo sacrificios a fin de que los consumidores puedan saborear sus caldos a precios sin competencia.

Al efecto habre sus ventas a los precios siguientes al por mayor:

Vinos mesela Borgoña, Neviolo, Arriague Vidiella

014 cents. litro

Mesela Arriague Vidiella

012 id. id.

SE GARANTE LA PUREZA DE LOS VINOS

NO HAY ARTIFICIO

EL ENCARGADO.

## CAFE Y RESTAURANT DEL RUSSO

CASA PERTENECIENTE A LA SUCESSION BELTRAMM

## FUNDADO EL AÑO DE 1873

Esta casa cuenta con un espacioso salon como para banquetes, recibe pensionistas y lleva viandas a domicilio contando con un personal suficiente para atender a cualquier pedido que se encomienda.—Especialidad en el café como tambien en bebidas finas, extranjeras y del país.

CALLE GENERAL FLORES ESQUINA AMERICA

## A LOS AGRICULTORES



SEGADORA ATADORA "COLUMBIA" COCODRILO

LA MAS LIVIANA EN TODO EL MUNDO

Muchos son indudablemente, los reclamos de máquinas de esta índole, pero ninguno hasta hoy afirma sus condiciones de buena, con pruebas acabadas y al alcance de todos.—La prueba mas elocuente es esta:

¡35.000 máquinas se han vendido en el año 1898!

Y esto prueba indudablemente su bondad y por ende el gran concepto que de ella tienen formado los agricultores de todos los países.

razones porqué la segadora-agavilladora "Columbia" de Osborne da buenos resultados, cuando las de otros fabricantes fallan:

1. Su gran solidez, durabilidad, capacidad y simplicidad.—2. El marco principal de acero especial, estrado. Rivetado sólido. Ningunas conexiones sueltas.—3. Una plataforma toda de acero, la que no cede ni se mueve.—4. Chumaceras perfectas automaticamente niveladas y contactos de rodillos, de patente.—5. La barra de conexión que es recta evita la fricción y aumenta la potencia.—6. Una palanca, cuatro carretes motrices con gradador de velocidad.—7. La mesa transferente es de lona muy ancha; la elevación de las mieses es fácil por estar a pequeña altura; los elevadores son de extremos abiertos y de gran capacidad.—8. Los apiladores cubren un 25 % mas espacio que los de cualquier otra máquina y con eso se evita todo descaecamiento de las mieses.—9. La máquina es bien equilibrada, nada de tiro sesgado ni peso sobre las bestias.

AGENTE EN LA COLONIA Y RIACHUELO

Epifanio Gutierrez

## CAMPO PARA GANADERIA

Se desea arrendar seiscientas hectáreas con poblaciones. Se prefiere sobre la costa del Uruguay.

Ocurrir a Baqu y Ca

CALLE SAN JOSÉ N.º 20

COLONIA

## TIENDA, ALMACEN Y FERRETERIA

## EL AGUILA

DE ENRIQUE CARBALLO Y CA.

Es la casa mejor surtida de esta ciudad situada en la calle Gral. Flores.

COLONIA

## Vicente Lazz Ferre

Se encarga de toda clase de comisiones mediante un precio reducido.

COLONIA

## PROCURADORES

MEDICOS Y REMATADORES

## ELIAS SALORIO

PROCURADOR Y DEFENSOR

Calle Montevideo N.º 71

Colonia

## BERNARDO PAZ

PROCURADOR Y DEFENSOR

Rosario, Uruguay

## JUAN M. SALORIO

PROCURADOR Y DEFENSOR

CARME

## JOSE POU CARDONIS

MEDICO CIRUJANO

Consulta de 1 a 3 p. m.

## CALLE FLORIDA

## FRANCISCO GIBB

Corredor y Rematador Patentado

Ocupase de la compra—Venta de propiedades y colocacion de capitales en Hipoteca

BOLSA DE COMERCIO  
MONTEVIDEOJUAN DEFRANQUI  
ESCRIBANO PÚBLICO

Ofrece sus servicios profesionales.—Calle General Flores N.º 117.

## COLONIA

## Aguas de Mondariz

Las mejores conocidas hasta el día para las enfermedades del estómago.

AGENTE GENERAL

EULOGIO CARBALLO Y C

Calle Rincón 213 y 215 Montevideo

En venta en esta ciudad en las farmacias de "El Sol" y "Italiana".

## A V I S O

## BARBERIA ORIENTAL

## CLAUDINO GIMENEZ

Esta casa cuenta con un competente número de oficiales que cortan el pelo y afeitan, como tambien cuenta con los instrumentos mas modernos para extraer muelas.

## Aviso importante

El ajustador mecánico, Guillermo Pardo, se ofrece a los habitantes de esta ciudad como al gremio agricultor, para comprar toda clase de máquina, lo mismo que las mas,—garantizando la perfeccion en sus trabajos.

El que desee utilizar sus servicios profesionales puede ocurrir a la Barranca de Puerto.

## Centro Ganadero

18 DE JULIO, N.ºs. 373

VENTA PERMANENTE DE

REPRODUCCIONES

## ALEJANDRO VICTORICA Y C

AGENTES DE NEGOCIOS

Remates, Consignaciones en general, rendimientos y compra-venta de campos ganados. Hipotecas. Compra de artículos para estancieros y agricultores. Marcas de señas. Se encargan de asuntos judiciales y administrativos, cobranza de alquileres sueldos y pensiones.

Teléfonos: "La Uruguaya" núm.

"La Cooperativa" núm.

## MANUEL CARBAJA

CORREDOR Y REMATADOR

Se encarga de asuntos judiciales, administrativos y comisiones en general. ESCRITORIO DE VICTORICA Y CA.

18 DE JULIO 373

MONTEVIDEO



# IMPRESA

DE

“EL DEPARTAMENTO”

PERIODICO FUNDADO EN 1891

Habiendo recibido este establecimiento un variado surtido en tipos, viñetas, y adornos, se ofrece al público hacer cualquier trabajo de obras por delicado que sean, contando para el efecto con un personal de reconocida competencia.

Especialidad en esquelas fúnebres, invitaciones de enlace, tarjetas, recibos, cortés, membretes, memorandums, folletos, pagarés etc. Se hacen trabajos pertenecientes al ramo con prontitud y esmero, los precios sumamente módicos.

CALLE WASHINGTON NÚM. 19.

COLOMIA

TIENDA ALMACEN Y FERRETERIA

DE

FRANCISCO A CUTINILLA

En esta antigua casa, existe un grande y variado surtido en artículos de Tienda Almacén, Ferrería, Talartería e instrumentos de labranza.

PRECIOS SUMAMENTE EQUITATIVOS

GENERAL FLORES ESQUINA Y TUZAINCO  
Colonia.

Café POPULAR

DE

LUDOVICO ALFANO Y COMPANIA

CALLE GENERAL FLORES ESQUINA ITUZAINCO

Esta casa ofrece al público su servicio en café y billar despacho de bebidas extranjeras y del país.

ASTORIA

“LA PROTECTORA”

DIRIJIDA POR EL AFAMADO  
CORTADOR DON

JUAN CASSETTI

Única casa en la Colonia que hace trajes mas bien confeccionados.

El establecimiento cuenta con un variado surtido en caziminos, como igualmente con toda clase de artículos de última novedad, para hombres.

Precios, y corte en los trajes, sin competencia

La casa mejor surtida en San

Juan

DE

DONATO CABELLO

Gran surtido en artículos de tienda, almacén, ferretería, zapatería, talahartería etc. etc.

La casa se encarga de mandar a domicilio cualquier pedido que se le haga, garantiendo puntualidad y esmero.

CABALLERIZA Y TAMBO

DE

CARLOS GATTI

Atendida a todas horas del día y de la noche.

LORENZO HERNANDEZ

REMATADOR PÚBLICO

COLONIA

ENRIQUE GRBALLO

REMATADOR PÚBLICO

COLONIA

FELISERTO ISBARBO

REMATADOR Y COMISIONISTA

CARMELO

RAMO BARBOT

ESCRIBANO PÚBLICO

Calle 18 de Julio N.º

Colonia

PANADERIA DEL SOL

DE

Jairne Sandoval

Este establecimiento que se ha acreditado por las excelentes harinas con que elabora el pan, cuenta siempre con un gran depósito de galleta para atender a cualquier pedido que se le encomiende de campaña.

CALLE Y TUZAINCO ESQUINA 18 DE JULIO

BURBERIA Y PELUQUERIA

DE

ERASMO GIMENEZ

Perfeccion en el corte del pelo, gran surtido en artículos de perfumería. Extracción de muelas.

ROSA RILLO

HOTEL PIARRES

DE

PEDRO MOUSSAMPE

El antiguo y acreditado Hotel “Piarres”, situado en esta ciudad, en la Calle Yuzainco, tiene cómodas habitaciones para hombres solos y familias, contando asimismo con carruajes para alquiler.

Los pasajeros encuentran un camerado servicio de comedor, llevándose también viandas a domicilio y aceptándose pensionistas, a un módico precio.

“SPERIA TOSCANA”

DE

JOSÉ BENEDETTI

Este establecimiento fabrica calzado sobre medida, a cuyo efecto cuenta con un sobresaliente personal de operarios, los que confeccionan calzado sólido y elegante. Como las ventas son al contado el precio es sumamente equitativo.

CALLE GENERAL FLORES, ESQUINA ARTIGAS

“LOS AMIGOS”

ALMACEN

DE COMESTIBLES Y BEBIDAS

DE

José Etchemendy

CALLE MONTEVIDEO ESQUINA GENERAL FLORES COLONIA

Almacén de Milano

DE

BALTASAR FAVERIO

Única casa en su ramo que expende en la Colonia, artículos de comestibles y bebidas de primera calidad y a precios equitativos.

GRAN TIENDA Y

ALMACEN

La casa mas importante de las establecidas en esta ciudad, se encuentra situada en Piedras Blancas, de propiedad de Guillermo Kelland, en la que existe permanentemente un gran surtido en artículos de tienda, almacén, ferretería, instrumentos de labranza y maderas para construcción de cercos.

DISPONIBLE

PARA

“LA PERSEVERANCIA”

SARGENTO MAYOR

LUIS FABREGAT

-Y-

PEDRO DIAZ

ABOGADOS

Tienen su estudio en la Calle Cárrito N.º 118.

Montevideo

Fábrica de Jabón y Velas

DE

MORETTI Y C.

Esta fábrica recientemente planteada en Colonia, se haya en condiciones de surtir al comercio de la ciudad y campaña a la altura de las demás en su género establecidas en Montevideo, disponiendo de un depósito de jabón y velas.

Ventas a plazo.

DIOJENES T. PRADO

—REMATADOR PÚBLICO PATENTADO—

COLONIA